

Standardisierte kompetenzorientierte schriftliche
Reifeprüfung/Reife- und Diplomprüfung

11. Mai 2023

Italienisch
Korrekturheft

Lesen B1

Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

Korrektur der Aufgaben

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „*von der Lehrperson auszufüllen*“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei der Testmethode *Kurzantworten* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

Standardisierte Korrektur

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt bei der beurteilenden Lehrkraft.

Online-Helpdesk

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter der Webadresse <https://helpdesk.srdp.at/> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMBWF stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMBWF senden können. Sie brauchen zur Benutzung des Helpdesks kein Passwort.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Eine Anleitung zur Verwendung des Helpdesks finden Sie unter:

- https://helpdesk.srdp.at/Anleitung_Helpdesk.pdf

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://www.matura.gv.at/srdp/ablauf>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

1 Un italiano per la natura

0	1	2	3	4	5	6	7
D	A	B	C	A	C	C	B

Begründungen

0

Il testo dice: "Da sempre sono appassionato di ambiente e faccio del mio meglio per difenderlo. Forse perché abito in una zona incontaminata e immersa nella natura o forse per i valori che la mia famiglia mi ha insegnato." Quindi Aran si interessa tanto della natura perché ha imparato dai suoi che è importante.

1

Il testo dice: "So che un mio lontano parente viveva nei boschi in Slovenia, da solo, senza accendere il fuoco per non dare fastidio alle formiche." Quindi nella famiglia di Aran c'era una persona che abitava nella foresta.

2

Il testo dice: "Greta è una ragazza molto coraggiosa e determinata. [...] Siamo in contatto, la seguo da quando la sua storia è iniziata, tanto che il 15 novembre 2018 sono stato uno dei primi a farmi una foto con il cartello per la giustizia climatica, foto che a lei è piaciuta e che ha pure condiviso." Quindi Aran è entusiasta di Greta Thunberg e si interessa da sempre alle sue attività.

3

Il testo dice: "Greta è una ragazza molto coraggiosa e determinata. [...] Un giorno ci incontreremo, anche se con il nostro impegno per la tutela dell'ambiente ci siamo già incontrati..." Quindi in futuro Aran vuole conoscere Greta di persona.

4

Il testo dice: "La forza di *Fridays For Future* è data dai giovani che sono i veri protagonisti della protesta." Quindi il punto di forza delle iniziative è che sono realizzate dai ragazzi.

5

Il testo dice: "Una protesta che nasce dai giovani e tocca tutti, perché il Pianeta è di tutti. Le vecchie generazioni non possono girarsi dall'altra parte ma devono prendersi le proprie responsabilità." Quindi vivendo insieme sulla Terra, i genitori e i nonni devono fare anche loro qualcosa per proteggere la natura.

6

Il testo dice: "Questa non rischia di essere una moda passeggera per tanti giovani?"

Non penso sarà una moda passeggera e lo spero, perché abbiamo bisogno di un cambiamento radicale, una vera rivoluzione culturale, sociale, economica e politica." Quindi secondo Aran le iniziative sono più di una breve tendenza perché ci vuole una riforma in tutti i campi.

7

Il testo dice: "Per i governi mondiali il concetto di ecologia è strettamente collegato all'economia? In che modo?"

L'economia stabilisce come procedere, non l'ecologia. Importanti sono i guadagni che devono arricchire i pochi che a discapito di molti vivono nel lusso." Quindi per la politica internazionale contano soprattutto i soldi.

2 Zollipops – un lecca-lecca speciale

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	<i>a 13 anni</i>	
1	<p>in banca</p> <p>accompagnò in banca alla banca banca in una banca nel banca nell banca</p>	<p>a casa a causa della bambina accessibile ai bambini accompagnò di sua padre ai suoi denti Alina accompagnava suo padre bambina accompagnò suo padre bambino cambiato la vita cominciata quasi per caso fatto male ai denti il dolce è male la sua papà la vita le offrì un lecca-lecca male ai suoi denti momento la bambina nella sua casa offrì un lecca-lecca papà posto del padre quando era bambina quel momento ha sfruttato un impiegato un impiegato le offrì Willy Wonka</p>
2	<p>tutti i suoi risparmi</p> <p>i risparmi i suoi risparmi tutti i risparmi tutti i suoi risparmi tutto i suoi risparmi</p>	<p>2014 accessibile ai bambini ai bambini cercare di ideare dell'esperti esperti del settore i progetti nelle scuole il dolce fiutato il papa il suo tempo libero la bambina ha sfruttato le potenzialità dell'idea mettere esperti nel 2014 non mangio una lecca-lecca padre per cercare di ideare quel momento dal bambina suo padre in banca un impiegato un'ingredienti speciale Zollipops</p>
3	<p>esperti del settore</p> <p>esperti esperti degli dolci esperti del dolce esperti del settore dolce</p>	<p>accompagnò padre in banca Alina è Lola caparbia ragazza con la papa con la sorella della caparbia ragazzina</p>

	<p>gli esperti gli esperti del settore un esperti</p>	<p>fare tutto la sola il padre il papa il papà la bambina la sorellina la sorellina, Lola la sua padre la sua sorellina le prodotti Zollidrops Lola momenti di abitudini nel 2014 PH presentato al mondo ragazzina sono commercializzati in gusti una ragazzaina una ragazzaina così giovane</p>
4	<p>la sorellina di Alina</p> <p>dalla sorellina dalla sorellina di Alina i nomi di sorellina la sorella di Alina la sorella pronuncia sbagliata la sorellina la sorellina di Alina la sorellina Lola la sorellina, Lola la sua sorella Lola la sua sorellina Lola sorellina sorellina di Alina sorellina di Alina Lola sorellina di Alina, Lola sua sorellina sua sorellina Lola una sorellina di Alina</p>	<p>Alina e Lola Alina ora sta progettando della caparbia ragazzaina fiutato il padre la caparbia ragazzaina madre suo padre Xilitolo ed eritritolo Zollipops</p>
5	<p>sei</p> <p>sei differente gusti 6 6 differenti gusti</p>	<p>100% vegan 13 13 sapori diversi 13enne 2 3 3 sapori diversi 4 dai 6 ai 7 dalla fragola all'ananas differenti gusti due è naturale in stevia fragola all'ananas fragola e ananas fragola, ananas gli Zollidrops glutine e di coloranti Lollidrops</p>

		non fanno male denti OGM, PH sono 100% vegan Zollidrops
6	il 10% 10 per cento 10% 10% dei soldi 10% del fatturato 10% del fatturato proveniente si usa 10%	100% vegan 13 13enne 13enne fanno 6 ai 7 dollari 6 o 7 dollari caramelle Mou fatturato proveniente dagli Zollipops gli Zaffi Taffy gli Zolli drops i progetti dell'igiene orale influiscono positivamente sull'igiene orale per diffondere i progetti scuole dell'igiene orale sull'igiene orale Zolli drops
7	un'imprenditrice desidera diventare un'imprenditrice diventare un'imprenditrice imprenditrice l'imprenditrice un'imprenditrice a tutti effetti un'imprenditrice vuole imparare imprenditrice	13enne al college andare al college andare un college bastoncino gli Zaffi Taffy college dichiarato è felice diffondere i progetti felice dei risultati formazione gli Zollidrops igiene orale la formazione la propria formazione la testa per fare questo perfezionare la propria formazione propria formazione e soprattutto sostegno dell'igiene orale tutti gli effetti vuole perfezionare la formazione

Begründungen

0

Il testo dice: "È la storia divertente e particolare dell'americana Alina Morse (vive in Michigan) che a 13 anni è diventata milionaria, inventando un lecca-lecca molto particolare che le ha cambiato la vita, non solo a lei ma anche a migliaia di ragazzini golosi." Quindi all'età di 13 anni la ragazza ha guadagnato molti soldi.

1

Il testo dice: "La storia da imprenditrice di Alina Morse è cominciata quasi per caso, quando la bambina accompagnò suo padre in banca." Quindi l'idea del suo lecca-lecca è nata in banca.

2

Il testo dice: “Da quel momento la bambina ha sfruttato tutti i suoi risparmi per cercare di ideare il primo lecca-lecca salutare che fosse accessibile ai bambini.” Quindi a un certo punto, Alina ha investito tutti i suoi risparmi nel progetto.

3

Il testo dice: “Naturalmente una ragazzina così giovane non avrebbe potuto fare tutto da sola: e infatti si è rivolta senza indugio agli esperti del settore per mettere a punto questo dolce, esperti che hanno chiaramente ‘fiutato’ le potenzialità dell’idea della caparbia ragazzina.” Quindi esperti del settore hanno aiutato Alina a livello professionale.

4

Il testo dice: “Nel 2014, Alina ha finalmente presentato al mondo i suoi lecca-lecca, mettendoli in commercio: si chiamano *Zollipops* (dalla pronuncia sbagliata fatta dalla sorellina di Alina, Lola, di uno degli ingredienti).” Quindi la parente che ha creato per caso il nome del dolce è la sorellina di Alina.

5

Il testo dice: “Sono commercializzati in sei differenti gusti, dalla fragola all’ananas e costano dai 6 ai 7 dollari l’uno.” Quindi esistono sei sapori diversi del dolce.

6

Il testo dice: “In più: il 10% del fatturato proveniente dagli *Zollipops* viene investito per diffondere i progetti a sostegno dell’igiene orale nelle scuole.” Quindi il 10% dei soldi guadagnati si usa per promuovere la salute della bocca degli alunni.

7

Il testo dice: “Nonostante l’incredibile successo Alina però non sembra essersi montata troppo la testa: come ha sempre dichiarato è felice dei risultati che ha ottenuto fino ad ora e desidera diventare un’imprenditrice a tutti gli effetti: per fare questo vuole perfezionare la propria formazione e soprattutto andare al college.” Quindi Alina vuole fare l’imprenditrice dopo l’università.

3 Dove festeggiare i 18 anni

0	1	2	3
A	E	B	D
4	5	6	7
C	D	B	E
8	9		
A	C		

Begründungen

0

La risposta è contenuta nel paragrafo A: “La struttura mette a disposizione Wi-Fi gratuito in tutta la struttura, quindi nessun rischio di rimanere senza giga per le troppe *stories* fatte, e poi ci sono microfoni e impianto audio, nel caso tu voglia trasformare la sala in una discoteca o in un karaoke.” Quindi all’Antico Hotel Alle Acque c’è Internet non a pagamento.

1

La risposta è contenuta nel paragrafo E: “Cirkus è il cocktail bar di riferimento per l’aperitivo e il dopo cena a Vicenza, da anni. È aperto dal lunedì alla domenica, ma è frequentato prevalentemente durante il weekend come pre-discoteca oppure per bere qualcosa con gli amici dopocena.” Quindi al Cirkus si va soprattutto il fine settimana.

2

La risposta è contenuta nel paragrafo B: “Chi non ama le discoteche può sempre optare per bere qualcosa in un bar insieme agli amici e festeggiare in tutta tranquillità i 18 anni, anche a Vicenza.” Quindi al Dolce Vita Italian Bar si va se si vuole organizzare una festa calma.

3

La risposta è contenuta nel paragrafo D: “Propone diverse serate a tema, da quelle che ripercorrono la *black music* dall’inizio della sua storia alle *hot ribes*, per ballare a ritmo di canzoni contemporanee e seguendo le novità del momento. In alcune serate a tema è anche possibile ammirare i ballerini freestyle e gli artisti hip hop più affermati.” Quindi al NuClub qualche volta si possono vedere danzatori famosi.

4

La risposta è contenuta nel paragrafo C: “Basta suonare il campanello e potrai accedere all’esclusivo salottino arredato in stile proibizionista.” Quindi al Judas si deve aspettare che si apre la porta.

5

La risposta è contenuta nel paragrafo D: “Il club è aperto tutto l’anno: dispone di un’ampia sala interna dove scatenarsi in pista. D’estate, invece, potrai goderti l’elegante giardino.” Quindi al NuClub ci si può anche divertire fuori.

6

La risposta è contenuta nel paragrafo B: “Dolce Vita è uno dei locali più frequentati in centro, dove ci si ritrova quando non ci sono eventi particolari in zona.” Quindi al Dolce Vita Italian Bar si va se mancano manifestazioni alternative in città.

7

La risposta è contenuta nel paragrafo E: “La domenica ospita l’aperitivo con ricco buffet a partire dalle 19.” Quindi al Cirkus ci si può servire da tanti piatti un giorno del fine settimana.

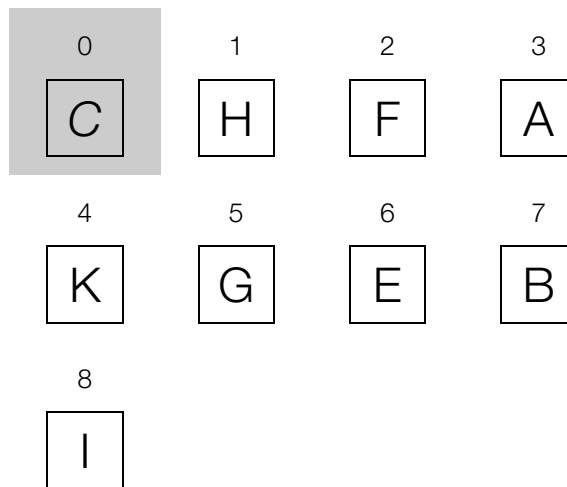
8

La risposta è contenuta nel paragrafo A: “La struttura mette a disposizione Wi-Fi gratuito in tutta la struttura, quindi nessun rischio di rimanere senza giga per le troppe *stories* fatte, e poi ci sono microfoni e impianto audio, nel caso tu voglia trasformare la sala in una discoteca o in un karaoke.” Quindi all’Antico Hotel Alle Acque si offrono tutti gli strumenti per cantare.

9

La risposta è contenuta nel paragrafo C: “L’atmosfera è molto British con divani accoglienti, cocktail preparati con maestria e piatti di alto livello, dalle ostriche ai *club sandwich*, per finire con salumi e formaggi.” Quindi al Judas ci si è ispirati a un altro Paese.

4 Consigli per un buon colloquio di lavoro



Begründungen

0

Il testo dice: "Il colloquio comincia da lì. Se ti trovi in una situazione poco opportuna per parlare, dillo francamente e proponi un altro momento. Evita di rispondere a monosillabi o di gridare per superare il rumore del traffico. Se l'appuntamento è concordato via e-mail, allo stesso modo sii puntuale nelle risposte e cura la comunicazione (apertura, saluti, ecc.)." Quindi scegli l'attimo giusto per fissare il colloquio al telefono.

1

Il testo dice: "Nel momento in cui ti verrà fissato l'appuntamento per il colloquio è fondamentale che tu acquisisca informazioni relative all'azienda per cui ti stai candidando. Al momento del colloquio sarà importante che tu conosca dimensioni, settore, attività di business e posizionamento sul mercato dei tuoi potenziali datori di lavoro." Quindi cerca più dati possibili sulla ditta.

2

Il testo dice: "Quale sia l'abbigliamento giusto dipende dal contesto, dall'azienda e dalla posizione per la quale ti proponi. In certi ambienti il vestito coordinato con cravatta è d'obbligo per i ragazzi, così come il completo per le ragazze. In quelli più creativi, un certo stile eccentrico è sempre apprezzato. Cerca di capire quale sia il livello di formalità dell'azienda alla quale ti proponi, e nel dubbio stai un gradino sopra." Quindi scegli bene cosa ti metti e anche il grado d'eleganza.

3

Il testo dice: "Non credo serva dire altro. Se per imprevisti – che i treni possano ritardare di venti minuti non è un imprevisto ☺ – sei in ritardo, avvisa chi ti sta aspettando. All'arrivo, scusati ma non dare a questa parte più spazio del necessario (se ti si è rotta la macchina non serve narrare per filo e per segno tutte le telefonate che hai fatto, quello che ti ha risposto il meccanico, ecc.)." Quindi cerca di essere puntuale o, in caso contrario, informa l'azienda.

4

Il testo dice: "Spesso un assistente accompagna il candidato in una *meeting room* vuota, in attesa del selezionatore: in quel caso, miglior non sedersi, in modo da poter incontrare il proprio intervistatore 'allo stesso livello' in modo da non partire in posizione 'svantaggiata'." Quindi aspetta in piedi l'arrivo del responsabile del colloquio.

5

Il testo dice: "I colloqui di lavoro iniziano solitamente con una stretta di mano tra candidato e selezionatore. Miglior dunque prepararsi per una stretta di mano decisa, né troppo debole e non troppo forte, e soprattutto senza mani umide." Quindi saluta l'intervistatore con un gesto determinato.

6

Il testo dice: “Pur senza essere spavaldi, è necessario mostrarsi sicuri di sé: è dunque consigliabile sorridere, guardare negli occhi il proprio intervistatore, tenere le mani in vista e non gesticolare o giocherellare.” Quindi presentati con fiducia in te stesso e con una faccia allegra.

7

Il testo dice: “Molto probabilmente il colloquio non sarà uno solo, ma ci saranno almeno due incontri, magari con persone diverse. All’interno dello stesso colloquio, ci possono essere più domande per sondare lo stesso aspetto. Ricordati sempre di essere coerente con quanto hai scritto nel CV e di mantenere la stessa versione dei fatti nei diversi incontri.” Quindi non rispondere a domande simili in modo differente.

8

Il testo dice: “Anche qui dipende molto dal contesto aziendale, spesso ci sono stili diversi. Come regola generale, dai a questo aspetto il giusto spazio. Se hai delle aspettative, falle presenti e vai a fondo su tutti i punti che vuoi chiarire (contratto, benefit, piani di crescita, ecc.). Ma non farne l’argomento principale dell’incontro o la prima domanda appena ti viene passata la palla.” Quindi parla dello stipendio, ma non subito o troppo.

Bildquellen

Aufgabe 1: © Eugenio Marongiu / www.shutterstock.com

Aufgabe 2: © Leah-Anne Thompson / www.fotolia.com

Aufgabe 3: © pressmaster / www.fotolia.com

Aufgabe 4: © Zivica Kerkez / www.shutterstock.com

Textquellen

Aufgabe 1: Saccomando, Carlo: Aran Cosentino in difesa del Pianeta al fianco di Greta Thunberg.
<https://www.ilvaloreitaliano.it/aran-cosentino-in-difesa-del-pianeta-al-fianco-di-greta-thunberg/> [19.10.2022]
(adaptiert).

Aufgabe 2: Autor/in nicht genannt: Alina, 13enne diventata milionaria grazie ad un lecca lecca.
<https://www.ilnotiziario.net/wp/2018/07/11/alina-13enne-diventata-milionaria-grazie-ad-un-lecca-lecca/>
[19.10.2022] (adaptiert).

Aufgabe 3: Text A, B, C, D, E: Savoca, Ida: 18 anni a Vicenza. Le migliori location dove festeggiare alla grande!
<https://meeting-hub.net/blog/18-anni-a-vicenza> [19.10.2022] (adaptiert).

Aufgabe 4: Text 0, 2, 3, 7, 8: Bertoli, Miriam: Dieci consigli per un buon colloquio di lavoro.
<https://www.miriambertoli.com/dieci-consigli-per-un-buon-colloquio-di-lavoro/> [20.10.2022] (adaptiert).

Text 1: Redazione studenti: Colloquio di lavoro perfetto: 10 consigli per non sbagliare.
https://www.studenti.it/vademecum_colloquio.html [20.10.2022] (adaptiert).

Text 4, 5, 6: Autor/in nicht genannt: 13 consigli pratici per un colloquio di lavoro.
<https://www.adamiassociati.com/consigli-pratici-colloquio-di-lavoro/> [20.10.2022] (adaptiert).